

Gaggenau
no Bruksanvisning

RW 414

RW 464

Skap for lagring av vin

no Innholdsfortegnelse

Informasjon og advarsler om sikkerhet	3
Informasjon om avhending av apparat (skroting)	4
Leveringsomfang	4
Plassering av apparatet	5
Ta hensyn til romtemperaturen og ventilasjonen	5
Elektrisk tilkopling	5
Bli kjent med apparatet	6
Innkopling av apparatet	7
Språkinnstilling	8
Innstilling av temperaturenheten	8
Innstilling av temperatur	8
Særfunksjoner	9
Alarmfunksjon	10
Nettovolum	10

Påfylling av flaskene	11
Praktiske tips for lagring av vin	11
Drikketemperaturer	11
Interiøret	12
Når apparatet skal slås av og tas ut av bruk	13
Avriming	13
Rengjøring av apparatet	13
Lukt	13
Lys (LED)	14
Slik kan du spare energi	14
Driftsstøy fra apparatet	14
Små feil som du kan utbedre selv	15
Kundeservice	16

Informasjon og advarsler om sikkerhet

Før apparatet blir tatt i bruk

Før du tar apparatet i bruk, må du lese nøye igjennom de informasjonene som finnes i bruks- og monteringsanvisningen! Disse inneholder viktige råd om installasjon, bruk og vedlikehold av apparatet.

Produsenten overtar intet ansvar for skader som oppstår dersom anvisningene og advarslene ikke blir fulgt. Oppbevar alle trykksakene for senere bruk eller for en eventuell ny eier.

Teknisk sikkerhet

Dette apparatet inneholder små mengder av det miljøvennlige, men brennbarekjølemiddelet R600a. Pass på at rørene på kretsløpet for kjølemiddel ikke blir skadet under transport eller montering. Dersom kjølemiddel spruter ut, kan det kan føre til skade på øynene, eller det kan antennes.

Ved skade

- Åpen flamme og antenningskilder må holdes borte fra apparatet.
- Rommet må luftes ut godt i noen minutter.
- Slå av apparatet og trekk ut støpselet.
- Kundeservice må informeres.

Jo mer kjølemiddel som er i skapet, jo større må rommet være hvor skapet skal stå. I små rom kan det derfor ved en eventuell lekkasje oppstå en brennbar blanding av luft og gass. Per 8 g kuldemiddel må rommet være minst 1 m³ stort. Mengden kuldemiddel i kjøleskapet ditt står på typeskiltet på innsiden av apparatet.

Dersom strømkabelen på apparatet er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes kundeservice eller en annen kvalifisert person. Ikke sakkyndige installasjoner og reparasjoner kan føre til alvorlig fare for brukeren.

Reparasjoner må kun gjennomføres av produsenten, kundeservice eller andre kvalifiserte personer.

Det må kun brukes originale deler fra produsenten. Kun dersom disse delene blir brukt, kan produsenten garantere at sikkerhetskravene blir overholdt.

En forlengelse av strømledningen må kun kjøpes hos kundeservice.

Under bruk

- Det må aldri brukes elektriske apparater inne i dette apparatet (f.eks. varmeapparater, elektriske isberedere osv.). Fare for eksplosjon!
- Apparatet må aldri avrimes eller rengjøres med damprenser! Dampen kan trenge inn i de elektriske delene og kan utløse en kostslutning. Fare for strømstøt!
- Det må ikke brukes gjenstander som er spisse eller har skarpe kanter til å fjerne rim- og islag. Du kan dermed skade kuldemiddelrørene. Dersom kjølemiddel spruter ut, kan dette antenne eller det kan føre til skade på øynene.
- Det må ikke lagres produkter med brennbare drivgasser (f.eks. spraybokser) og ingen eksplosive stoffer. Fare for eksplosjon!
- Sokkel, uttrekk, dører osv. må ikke brukes som stigbrett eller som støtte.
- For avriming og rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen slås av. Dra i støpselet, ikke i tilkoblingskabelen.
- Alkohol med høy prosent må kun lagres stående og i tett lukket.
- Kunststoffdeler og dørpakning må ikke bli tilsmusset med olje eller fett. Ellers blir kunststoffdelene og dørpakningen porøse.
- Ventilasjonsåpningene på apparatet må aldri dekkes til eller blokkeres.
- **Unngå risiko for barn og personer som er utsatte for fare:**
Utsatt for fare er barn, personer som er kroppslig og psykisk innskrenket eller er innskrenket i deres fornemmelse, såsom også personer som ikke har nok kunnskap om en sikker betjening av apparatet.
Vær sikker på at barn og personer som er utsatte for fare har forstått farene.

En person som er ansvarlig for sikkerheten må ha oppsyn med eller gi veiledning til barn eller personer som er utsatte for fare ved apparatet. Kun barn over 8 år må få bruke apparatet. Ved rengjøring og vedlikehold må det holdes oppsyn med barna. La aldri barn leke med apparatet.

Barn i husholdningen

- Emballasjen og deler av denne må ikke være tilgjengelig for barn. Det kan oppstå fare for kvelning på grunn av kartonger som kan foldes sammen og folier!
- Apparatet er ikke noe leketøy for barn!
- Ved apparater med dørlås: Nøkkelen må oppbevares utenfor barns rekkevidde!

Generelle bestemmelser

Dette apparatet er kun beregnet for lagring av vin.

Dette apparatet er beregnet for bruk i privat bolig og ellers i husholdningen.

Apparatet er fjernet for radiostøy i henhold til EU-direktivet 2004/108/EC.

Rørene for kjølemiddel er lekkasjekontrollert.

Dette produktet tilsvarende sikkerhetsbestemmelsene for elektroapparater (EN 60335-2-24).

Dette apparatet er laget for bruk i en høyde over havet på maks. 2000 meter.

Informasjon om avhending av apparat (skrotning)

Kast av emballasje fra det nye apparatet

Emballasjen beskytter apparatet mot skader under transporten. Alle brukte materialer er miljøvennlige og kan brukes igjen. Ta hensyn til: emballasjen må avhendes på en miljøvennlig måte.

Angående aktuelle måter for skrotning kan du informere deg hos din faghandel eller hos kommunen på stedet der du bor.

Skrotning av gammelt apparat

Gamle apparater er ikke verdiløst avfall! Ved å levere ditt gamle apparat til en kommunal gjenbruksstasjon eller til din elektrohandler, kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Advarsel

På gamle apparater som skal utrangeres

1. Trekk ut støpselet.
2. Skjær over kabelen og fjern den sammen med støpselet.
3. Ikke fjern hyller og beholdere for på den måten å hindre at barn kan kripe inn i apparatet!
4. La ikke barn få lov å leke med utrangerte apparater. Fare for kvelning!

Kuldeapparater inneholder kjølemiddel og i isoleringen også gass. Kuldemiddel og gass må kondemneres på en sakkyndig måte. Rørene i kretsløpet for kjølemiddel må ikke skades før de når fram til et avfallsdeponi som kan kondemnere dem på en sakkyndig måte.

Leveringsomfang

Etter utpakking må du kontrollere alle delene for transportskader.

Ved reklamasjoner må du henvende deg til forhandleren hvor du har kjøpt apparatet eller til vår kundeservice.

Leveringen består av følgende deler:

- Apparat som bygges inn
- Utstyr (avhengig av modell)
- Pose med monteringsmateriale
- Bruksanvisning
- Monteringsanvisning
- Hefte for kundeservice
- Garanti vedlegg
- Informasjoner om energiforbruk og støy

Plassering av apparatet

Apparatet må plasseres i henhold til vedlagte monteringsveiledning av en fagmann.

Transport

Apparatet er tungt. Sørg for å sikre det under transport og montering!

På grunn av apparatets vekt og mål, og for å redusere faren for personskader eller skader på apparatet til et minimum, må man minst være to personer for å utføre en sikker installasjon av apparatet.

Plasseringssted

Som plasseringssted egnes et tørt rom som kan ventileres. Plasseringsstedet bør ikke være utsatt for direkte sollys og ikke være i nærheten av en varmekilde som f. eks. komfyr, ovn etc. Dersom det ikke kan unngås at apparatet blir plassert i nærheten av en varmekilde, må det brukes en isoleringsplate eller det må overholdes følgende minste avstander til varmekilden:

- Til elektrisk eller gasskomfyr 3 cm.
- Til olje- eller kullkomfyr 30 cm.

Gulvet på plasseringsstedet må ikke gi etter, eventuelt må gulvet forsterkes.

Ta hensyn til romtemperaturen og ventilasjonen

Romtemperatur

Klimaklassen er angitt på typeskiltet. Denne viser i hvilke romtemperaturer dette apparatet kan brukes.

Klimaklasse	Tillatt romtemperatur
SN	+10 °C til 32 °C
N	+16 °C til 32 °C
ST	+16 °C til 38 °C
T	+16 °C til 43 °C

Merk

Dette apparatet er fullt ut funksjonsdyktig innenfor grensene for romtemperatur i den angitte klimaklassen. Dersom et apparat av klimaklassen SN blir drevet ved kaldere romtemperaturer, kan skader på apparatet inntil en temperatur på +5 °C utelukkes.

Ventilasjon

Den oppvarmede luften må få kunne slippe ut uhindret. Kompressoren må ellers arbeide mer. Dette øker strømforbruket. Derfor: Dekk til eller blokker aldri vifteåpningen!

Elektrisk tilkopling

Apparatet må plasseres og tilkoples av en fagmann i henhold til vedlagte monteringsanvisning.

Transportsikringen for hyllene og skuffene må først fjernes etter at apparatet er plassert.

Ved siden av de foreskrevne nasjonale forskriftene, må også betingelsene for tilkopling fra elektrisitetsverket på stedet tas hensyn til.

Etter oppstillingen må apparatet stå loddrett i minst 1 time før det tas i bruk. Under transporten kan det forekomme at oljen som er i kompressoren har kommet inn i kuldesystemet.

Før første igangsetting må innsiden av apparatet rengjøres (se kapittel "Rengjøring av apparatet").

Elektrisk tilkopling

Stikkkontakten må være plassert i nærheten av apparatet og må være fritt tilgjengelig etter at apparatet er satt opp.

Apparatet tilsvarende beskyttelsesklasse I. Apparatet må tilkoples med 220-240 V/50 Hz vekselstrøm via en forskriftsmessig installert stikkontakt med vernekontakt. Stikkkontakten må være sikret med en 10 til 16 A sikring.

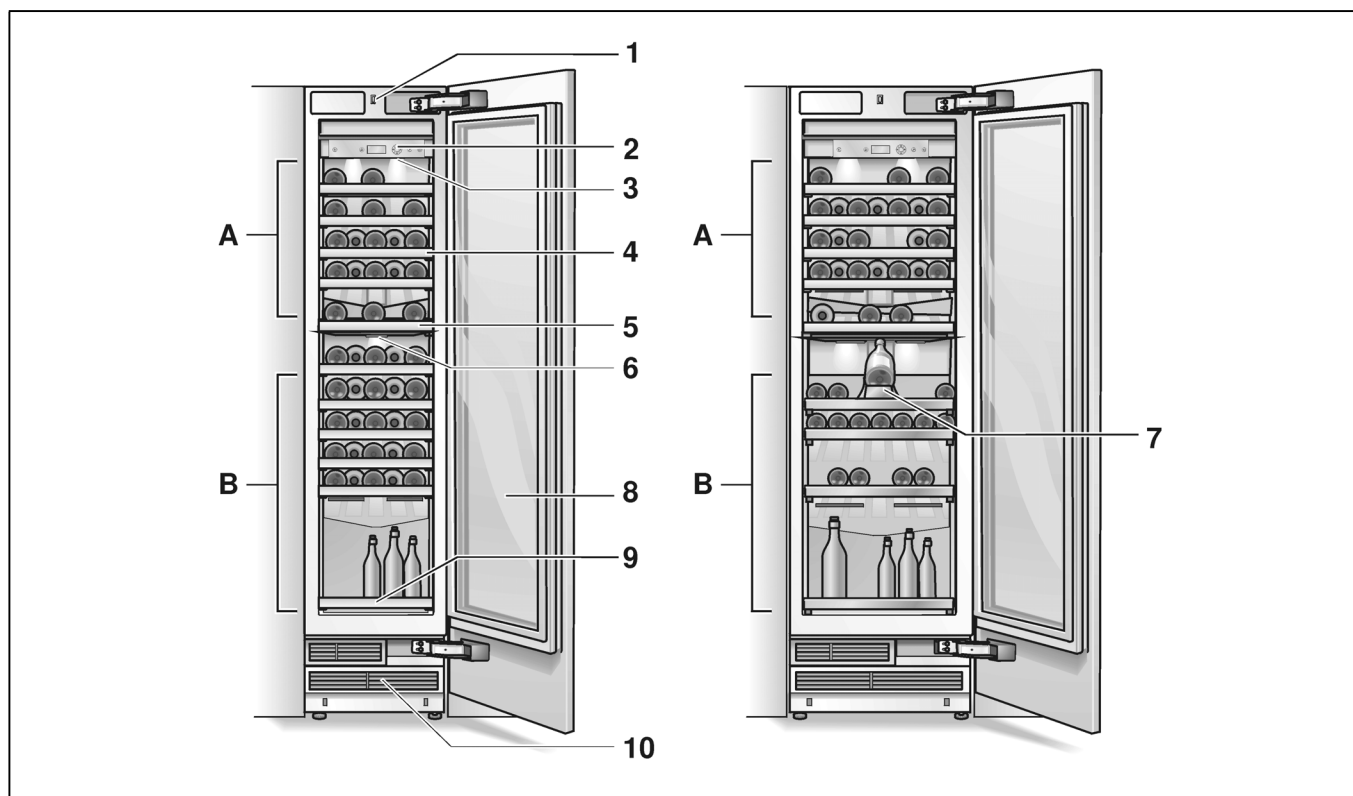
Ved apparater som skal brukes i ikke europeiske land må det kontrolleres på typeskiltet om strømspenningen og strømtypen stemmer overens med strømmettet i huset. Disse informasjonene finner du på typeskiltet (se kapittel "Kundeservice").

Advarsel

Apparatet må under ingen omstendighet koples til en elektronisk kontakt for energisparing. For bruk at våre apparater kan det brukes en nett eller sinus ført vekselomformer. Nettførte vekselretter blir brukt ved fotovoltaik anlegg, som blir direkte tilkople til det offentlige strømmettet. Ved enkeltstående løsninger (f. eks. på skip eller i fjellhytter), som ikke har direkte tilkopling til en offentlig strømforsyning, må det brukes sinusførte vekselomformere.

Bli kjent med apparatet

Denne bruksanvisningen gjelder for flere modeller. Det er mulig med avvik på bildene.

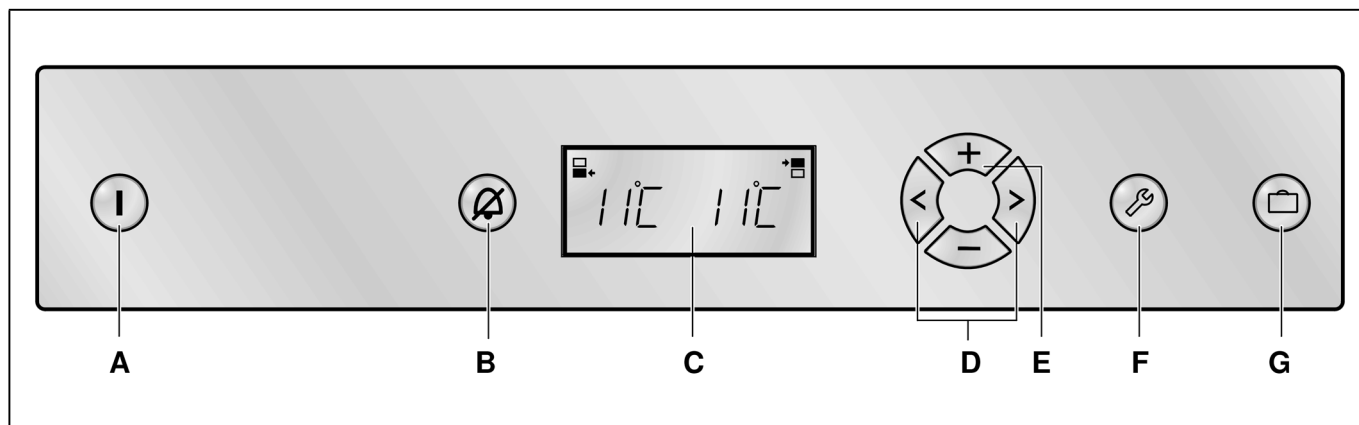


* Ikke ved alle modellene.

- A Øvre klimasone
- B Nedre klimasone

- 1 Lysbryter
- 2 Betjeningselementer
- 3 Lys (LED) med brytere for presentasjonslys
- 4 Hylle for vinflasker
- 5 Skilleplate
- 6 Belysning (Presentasjonsbelysning)
- 7 * Påsats for presentasjon
- 8 Glassdør
- 9 * Hylle som kan trekkes ut
- 10 Ventilasjon

Betjeningselementer



A På/Av tast ①

Brukes for å slå på og av hele apparatet.

B Alarmtast ②

Brukes for å slå av varselsignalet (se kapittel "Alarmfunksjon").

C Indikasjonsfelt

I indikasjonsfeltet blir temperaturene for de to klimasonene i kjølerommet vist. Aktiverte spesialfunksjoner blir vist med symboler.

I setup modus blir de disponible menyene og innstillingsopsjonene vist i displayet (se kapittel "Spesialfunksjoner").

D Valgtastene < >

Temperaturinnstillingen blir aktivert med valgtastene (se kapittel "Innstilling av temperatur").

For valg av en meny i setup modus (se kapittel "Setup-Modus").

E Innstillingstastene +/-

Temperaturen kan innstilles med innstillingstastene, se kapittel "Innstilling av temperatur".

Videre innstillinger kan foretas i Setup modus, se kapittel "Spesialfunksjoner".

F "setup" tast ③

Denne tasten aktiverer og avslutter setup modus. Når setup modus blir avsluttet med setup tasten, blir de foretatte endringene lagret.

G Ferie-tast ④

Brukes for inn- og utkopling av feriemodus (se kapittel "Spesialfunksjoner", avsnittet "Ferie-modus").

Symboler i displayet



Indikasjon for øvre klimasone.



Indikasjon for nedre klimasone



Humidity (fuktighets-) funksjonen er aktivert (se kapittel Spesialfunksjoner, avsnitt Humidity funksjon).



Ferie-modus er aktivert, se kapittel "Spesialfunksjoner".



Innstillingsmuligheter i setup modus, se kapittel "Spesialfunksjoner".



Det blir gitt en varselmelding, se kapittel "Alarmfunksjon".

Innkopling av apparatet

Apparatet slås på med På/Av tasten ①.

Apparatet begynner å kjøle. Lyset er slått på når døren er åpen.

Henvvisning om driften

Etter innkoplingen kan det vare flere timer før den innstilte temperaturen er nådd.

Merk

Hvert trykk på tasten blir signalisert akustisk når denne funksjonen i LYD-menyen er aktivert i setup modus.

Språkinnstilling

Språket for indikasjonene kan endres i henhold til tabellen i kapittelet "Spesialfunksjoner", "Setup-modus".

For å endre språket for meldingene:

1. Trykk setup tasten .
2. Trykk valgtasten < eller >, inntil det innstilte språket blir vist.
3. Trykk så på innstillingstasten + eller - inntil det ønskede språket blir angitt.
4. Trykk setup tast , for å lagre innstillingene. I displayet blir den innstilte temperaturen vist igjen.

Innstilling av temperaturenheten

Temperaturen kan vises i Grad Celsius (°C) eller i Grad Fahrenheit (°F).

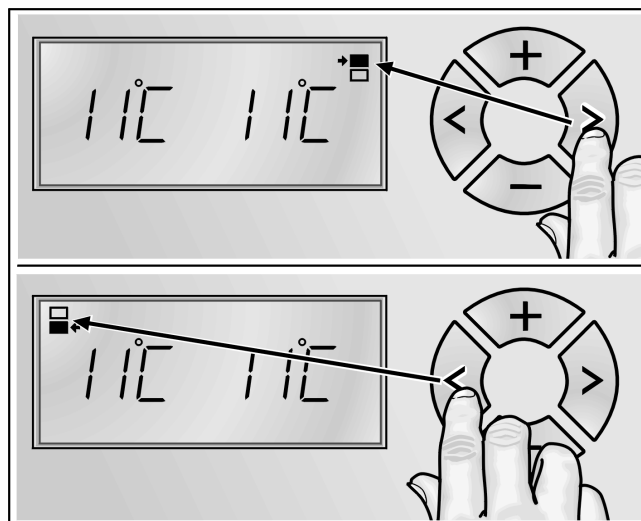
1. Trykk setup tasten . Første meny (temperaturenhet) blir vist.
2. Trykk innstillingstasten + eller -, for å skifte om mellom grad Fahrenheit (°F) og grad Celsius (°C).
3. Trykk setup tast , for å lagre innstillingene. I displayet blir den innstilte temperaturen vist igjen.

Innstilling av temperatur

Temperaturen kan innstilles uavhengig av hverandre i begge klimasonene fra +5 °C til +20 °C.

Vi anbefaler en innstilling på +11 °C.

1. Med valgtasten > aktiveres setup-modus.
2. Velg ut den ønskede klimasonen.



3. Den ønskede temperaturen innstilles med innstillingstastene + (varmere) eller - (kaldere).

Særfunksjoner

Følgende særfunksjoner kan velges eller vises:

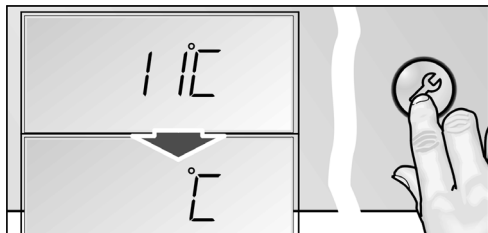
Setup modus

I setup-modus kan du velge dine personlige innstillinger.

Innkopling

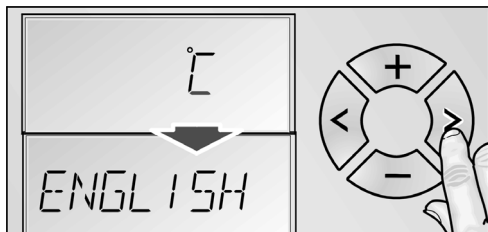
Trykk setup tasten .

I displayet blir den første menyen (temperaturenhet) vist.

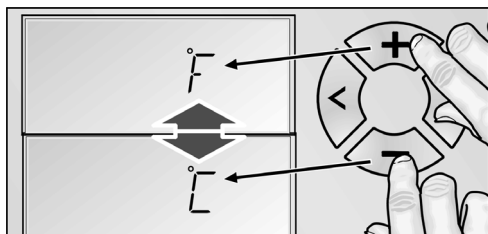


Foreta innstillinger

1. Slå på setup-modus.
2. Trykk valgtasten < eller >.
Den neste menyen og den aktuelle innstilling for denne (for det meste **ON** eller **OFF**) blir vist.



3. Trykkes innstillingstasten + eller -.
Innstillingen blir lagret når den neste menyen blir valgt via valgtastene < eller >.



Utkopling

Trykk setup tasten .

Alle endrete innstillinger blir lagret.

Merk

Dersom det innen 20 sekunder ikke blir trykket en taste, avsluttes setup modus automatisk. Alle endrete innstillinger blir lagret. I displayet blir den innstilte temperaturen vist igjen.

Menyer i setup modus

Følgende innstillingen kan foretas.

Meny	Mulig innstilling
Temperaturenhet	°C (Grad Celsius)
	°F (Grad Fahrenheit)
Språk	tysk
	engelsk
	fransk
	dansk
	finsk
	gresk
	hollandsk
	italiensk
	polsk
	portugisisk
	norsk
Lyd	russisk
	svensk
	spansk
	tyrkisk
	tsjekkisk
	På
	Av
Humidity (nedre klimasone)	På
	Av
Humidity (øvre klimasone)	På
	Av

Ferie-modus

Ved lengre fravær kan du stille om apparatet på energisparende ferie-modus.

Når du slår om på ferie-modus:

- blir begge klimasonene innstilt på en temperatur på 12 °C,
- blir humidity funksjonen slått av,
- blir lyset slått av.

Innkopling

Trykkes ferie tasten .

I displayet blir det vist **VACATION**.

Utkopling

Trykkes ferie tasten .

Foregående innstillinger og temperaturverdier blir aktivert igjen.

Hvile modus

Ved innkopling av hvile modus blir følgende innstillinger slått av:

- Lydsignal
- Innvendig belysning
- Meldinger på indikasjonfeltet
- Bakgrunnsbelysningen på indikasjonfeltet blir redusert
- Tastene blir sperret

Innkopling

1. Trykk innstillingstasten **+** og hold den fast.
2. Trykkes ferie tasten .
3. Trykk innstillingstasten **+** og hold den trykket videre i 3 sekunder.
I indikasjonfeltet blinker symbolet **VACATION** og RESTMODE blir vist.

Utkopling

Trykkes ferie-tasten .

Foregående innstillinger og temperaturverdier blir aktivert igjen.

Humidity funksjon

Luftfuktigheten i begge klimasonene kan forhøyes uavhengig av hverandre.

Innkopling

1. Trykk setup tasten .
2. Trykk valgtasten **>**, inntil **HUMIDITY** og den aktuelle innstillingen (**ON/OFF**) blir vist for den henholdsvis klimasonen.
3. Innstillingstasten **+** trykkes for å stille om innstillingen.
4. Trykk setup tast , for å lagre innstillingen.
I displayet blir det vist **HUMIDITY**.

Utkopling

1. Trykk setup tasten .
2. Trykk valgtasten **>**, inntil **HUMIDITY** og den aktuelle innstillingen (**ON/OFF**) blir vist for den henholdsvis klimasonen.
3. Innstillingstasten **—** trykkes for å stille om innstillingen.
4. Trykk setup tast , for å lagre innstillingen.
I indikasjonfeltet slukkes **HUMIDITY**.

Alarmfunksjon

Slå av varselsignalet

Trykk "alarm"-tasten  for å slå av varselsignalet.

Døralarm

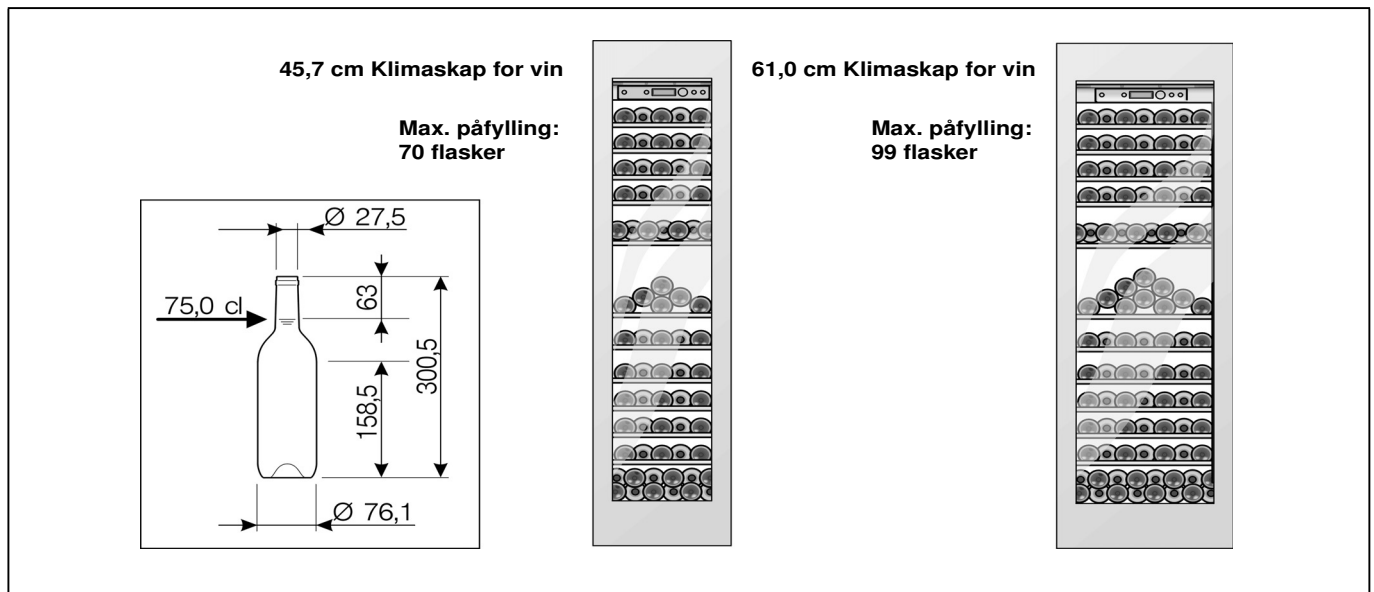
Døralarmen slås på når døren på apparatet står åpent lenger enn i tre minutter. Ved å lukke døren slås varselsignalet av igjen.

Nettovolum

Angivelsene om nettovolumet finnes på typeskiltet (se bilde i kapittel "Kundeservice").

Påfylling av flaskene

Lagringseksempler



Praktiske tips for lagring av vin

- Flasker med vin skal prinsipielt oppbevares utpakkert, og ikke i kasser eller kartonger.
- Gamle flasker må legges slik at vinen alltid holder korken fuktig. Det bør aldri være luft mellom korken og vinen.
- De åpne flaskehyllene egner seg særlig godt, fordi de ikke avbryte luftsirkulasjonen. Dermed tørker luftfuktigheten som setter seg på flaskene fort igjen.
- Før vinen drikkes, bør den "oppvarmes" langsomt (chambrert = av Chambre som betyr rom): Hent f. eks. rosévinen ca. 2-5 timer ut av skapet, rødvinen ca. 4-5 timer før du vil drikke den, slik at den får riktig drikketemperatur. Musserende vin eller champagne bør kjøles ned i kjøleskapet til kort før de skal serveres.
- Ta hensyn til at vin bør lagres litt kaldere enn den ideelle serveringstemperaturen, da den straks blir varmet opp når den blir skjenket ned i glasset!

Drikketemperaturer

Den riktige serveringstemperaturen er meget avgjørende for smaken og nytelsen av vinen.

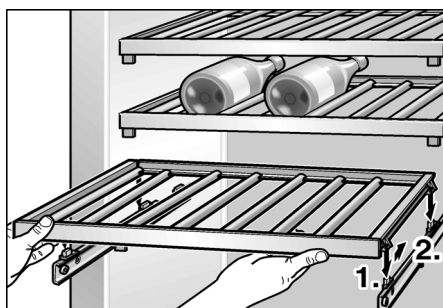
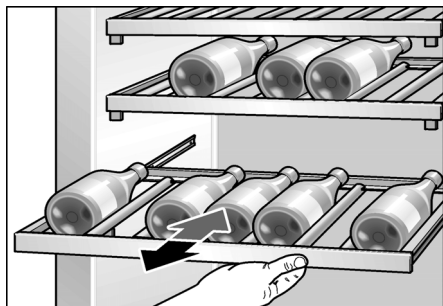
Vi anbefaler følgende drikketemperaturer for de forskjellige vinene:

Type vin	Drikketemperatur
Bordeaux rød	18 °C
Côtes du Rhône rød/Barolo	17 °C
Burgunder rød/Bordeaux rød	16 °C
Portvin	15 °C
Ung Burgunder rød	14 °C
Ung rødvin	12 °C
Ung Beaujolais/alle hvitviner med lite restsødme	11 °C
Gamle hvitviner/Chardonnay	10 °C
Sherry	9 °C
Unge hvitviner fra og med Spätlese (sen vinhøst)	8 °C
Hvitvin fra Loire (F)/"Entre-deux-Mers"	7 °C

Interiøret

Uttak av hyllene

Du kan ta ut hyllene på innsiden etter behov, eller variere dem.



Hylle som kan trekkes ut

* Ikke ved alle modellene.

For stående lagring av flasker:

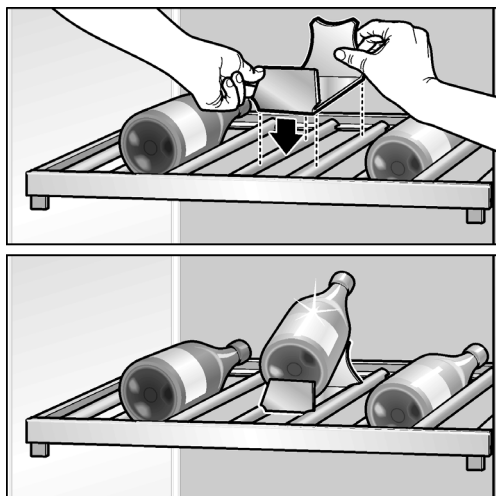
1. De to underste hyllene tas ut av klimasonen nede.
2. Hyllen som kan trekkes ut (tilbehør som opsjon) settes inn i den nederste skinnen.



Påsats for presentasjon

* Ikke ved alle modellene.

Du kan ta ut påsatsen etter behov eller variere den.

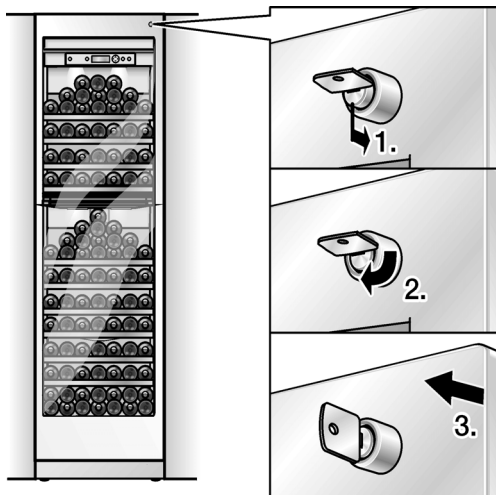


Dørlås

* Ikke ved alle modellene.

Som tilbehør kan det fåes en dørlås som du kan låse klimaskapet for vin med.

Dørlåsen kan fåes hos kundeservice (se kapittel kundeservice) eller en forhandler for GAGGENAU.



Når apparatet skal slås av og tas ut av bruk

Utkopling av apparatet

Trykk På/Av tasten ①.

Kompressoren og lyset blir slått av.

Når apparatet skal tas ut av bruk

Dersom du ikke skal bruke apparatet i lengre tid:

1. Utkopling av apparatet.
2. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen.
3. Rengjør apparatet.
4. La døren på apparatet stå litt åpen.

Avriming

Avrimingen skjer automatisk.

Rengjøring av apparatet

⚠ Obs

- Ikke bruk rengjørings- eller løsemidler som inneholder sand, klorid eller syre.
- Ikke bruk skurende eller skrapende svamper. På metalloverflatene kan det oppstå korrosjon.
- Hyllene og beholderne må aldri vaskes i oppvaskmaskin. Delene kan bli deformert!

Gå fram som følger:

1. Slå av apparatet før rengjøringen.
2. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen.
3. Rengjør apparatet med en myk klut, lunkent vann og litt oppvaskmiddel som er pH nøytral. Vaskevannet må ikke trenge inn i belysningen.
4. Dørpakningen må kun vaskes av med klart vann og tørkes grundig av.
5. Etter rengjøringen må apparatet koples til og slås på igjen.

Interiøret

For rengjøring kan alle de variable delene i apparatet tas ut (se kapittel "Interiøret").

Lukt

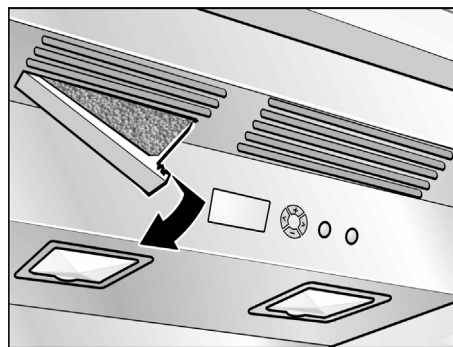
Dersom det oppstår ubehagelig lukt:

1. Slå av apparatet.
2. Alle matvarer tas ut av apparatet.
3. Rengjør innsiden av apparatet (se kapittel Rengjøring av apparatet).
4. Rengjør alle emballasjene.
5. Slå apparatet på igjen.
6. Etter 24 timer må det kontrolleres om det fremdeles oppstår lukt.
7. Skift da ut luktfilteret (se Skift av aktiv kullfilter).

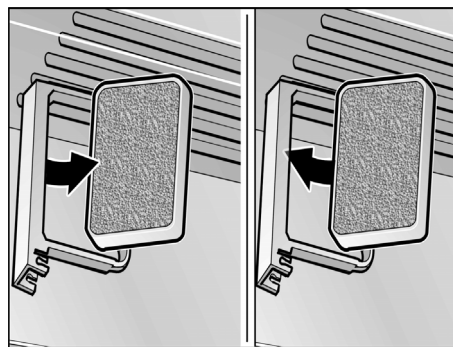
Skift av aktiv kullfilter

Reservefilter fåes hos din forhandler.

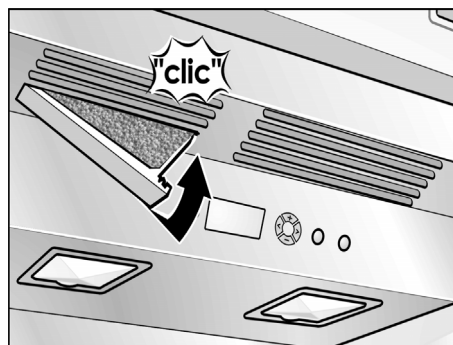
1. Åpne filterholderen.



2. Brukte filter tas ut og erstattes med nye.



3. Lukk filterholderen igjen.



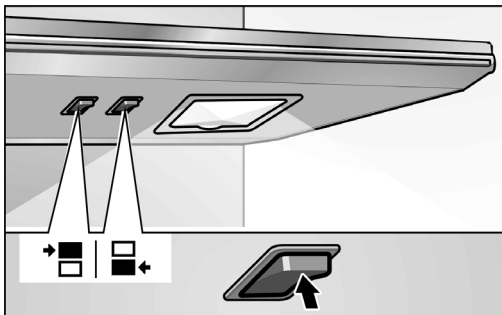
Lys (LED)

Dette apparatet er utstyrt med en vedlikeholdsfritt LED belysning.

Reparasjoner på denne belysningen må kun foretas av kundeservice eller autoriserte fagfolk.

Presentasjonslys

For presentasjonsformål kan det innvendige lyset slå varig på adskilt fra hverandre.



Dersom presentasjonsbelysningen er slått på, lyser denne også selv om døren er lukket. Igjennom glassdøren blir dermed vinflaskene på presentasjonspåsatsen effektivt presentert.

Når presentasjonsbelysningen er slått av, lyser den kun når døren står åpen.

Slik kan du spare energi

- Apparatet må stilles opp i et tørt, godt ventilert rom! Stedet bør ikke være utsatt for direkte sollys og ikke i nærheten av en varmekilde (som f. eks. komfyr, varmeovn etc).
Bruk om nødvendig en isolasjonsplate.
- Ventilasjonsåpningene på apparatet må ikke dekkes til.
- Varme drikkevarer må først kjøles av, deretter settes de inn i apparatet.
- Døren på apparatet må åpnes så lite som mulig.
- Plasseringen av utstyrsdeler har ingen innflytelse på energioptaket i apparatet.

Driftsstøy fra apparatet

Helt normale lyder

Lav brumming

Motorene er i gang (f. eks. kompressor, ventilator).

Lav bobling, surring eller gurglelyd

Er typisk når kjølemiddelet som strømmer igjennom de tynne rørene.

Et kort klikk

Motor, bryter eller magnetventil slå på/av.

Unngå lyder

Apparatet står ujevnt

Rett inn apparatet med hjelp av et vaterpass. Bruk skruføttene eller legg noe under apparatet.

Berøring med andre gjenstander

Flytt apparatet bort fra eventuelle møbler eller fra veggen.

Beholderne eller hyllene vakler eller klemmer

Forsøk å ta ut løse deler, og sett dem så inn igjen.

Flasker eller beholdere berører hverandre

Flytt flaskene eller beholderne litt bort fra hverandre.

Små feil som du kan utbedre selv

Før du ringer til kundeservice:

Kontroller om du kanskje ved hjelp av de følgende råd kan utbedre feilen selv.

Montørens kostnader vil i slike tilfeller bli belastet bruker, også i garantitiden!

Apparat

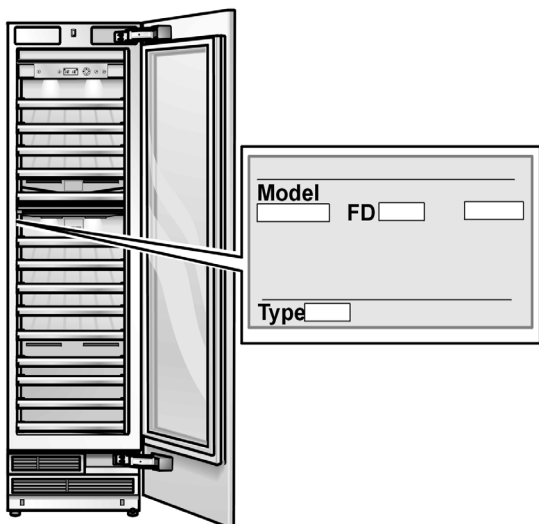
Feil	Mulig årsak	Hjelp
Apparatet kjøler ikke.	Apparatet er ikke slått på.	Trykk På/Av tasten.
Lyset fungerer ikke.	Strømbrydd.	Kontroller om skapet får strøm.
Indikasjonen lyser ikke.	Sikringen har utløst.	Kontroller sikringen.
	Støpselet sitter ikke skikkelig fast.	Kontroller om støpselet sitter godt fast.
Kompressoren kobles på ofte og lenge.	Døren er blitt åpnet meget ofte.	Ikke åpne døren unødig.
	Ventilasjonen er tildekket.	Fjern hindringene.
Lyset (LED) fungerer ikke.	LED-lyset er defekt.	Ring kundeservice.
	Lysbryteren klemmer fast.	Kontroller om den lar seg bevege.
Indikasjonen viser "E..".	Elektronikken har registrert en feil.	Ring kundeservice.
Indikasjonen viser "LOWPOWER".	Spenningen i strømnettet underskrider den tillatte grenseverdien.	Når spenningen igjen når de foreskrevne verdiene, slukkes alarmmeldingen. Ved alarmmeldinger som varer i lengre tid, må du informere elektrisitetsverket på stedet.
Indikasjonsfeltet viser "HIGHVOLT".	Den aktuelle nettspenningen overskrider den tillatte grenseverdien.	Når spenningen igjen de foreskrevne verdiene, slukkes alarmmeldingen. Ved alarmmeldinger som varer i lengre tid, må du informere elektrisitetsverket på stedet.

Kundeservice

Adressen og telefonnummeret til kundeservice finnes i fortegnelsen over serviceverksteder eller i din lokale telefonkatalogen. Vennligst oppgi produksjonsnummer (E-Nr.) og produktnummer (FD-Nr.) ved alle henvendelser til kundeservice.

Disse informasjonene befinner seg på typeskiltet.

Hjelp oss til å unngå unødvendige servicebesøk ved å angi produksjons- og produktnummer. Du sparer også således unødvendige kostnader.



Reparasjonsoppdrag og rådgivning ved feil

Kontaktadressene til alle land finnes i den vedlagte fortegnelsen over kundeservice.

N 22 66 06 46

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
D-81739 München
www.gaggenau.com

no (9508) 9000741650



GAGGENAU